

**Register der persönlichen Mitarbeitenden** (gemäss Art. 6c ParlVV)

**Registre des collaborateurs personnels** (selon art. 6c, OLPA)

**Registro dei collaboratori personali** (secondo art. 6c, Oparl)

**Ständerat / Conseil des Etats / Consiglio degli Stati**

Stand: 01.09.2022

Etat: 01.09.2022

Stato: 01.09.2022

Jedes Ratsmitglied kann gestützt auf Artikel 6c ParlVV neu eine persönliche Mitarbeiterin oder einen persönlichen Mitarbeiter bestimmen, die oder der elektronischen Zugriff auf gewisse vertrauliche Kommissionsprotokolle und -unterlagen erhält. Die persönlichen Mitarbeitenden unterstehen dem Amtsgeheimnis.

Die Parlamentsdienste veröffentlichen in einem Verzeichnis die Namen der Ratsmitglieder und die Namen und Vornamen ihrer persönlichen Mitarbeitenden sowie deren weitere Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber und für diese ausgeübte Tätigkeiten.

En vertu de l'art. 6c OLPA, tout député pourra désormais désigner un collaborateur personnel qui se verra accorder l'accès à la version électronique de certains procès-verbaux et documents des commissions confidentiels – à noter que les collaborateurs personnels sont soumis aux dispositions sur le secret de fonction.

Les Services du Parlement publieront dans un registre le nom des députés ainsi que les nom et prénom de leurs collaborateurs personnels, les autres employeurs de ces derniers et la nature des activités exercées pour eux.

Conformemente all'articolo 6c Oparl ogni deputato può ora designare un collaboratore personale al quale è conferito l'accesso elettronico a determinati verbali e documenti riservati delle commissioni. Il collaboratore personale è tenuto al segreto d'ufficio.

I Servizi del Parlamento pubblicano in un registro i nomi dei deputati e i nomi e i cognomi dei loro collaboratori personali nonché i loro altri datori di lavoro e le attività svolte per questi ultimi.

<b>Name, Nom, Nome</b> Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale	
Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro	Funktion, fonction, funzione

<b>Bauer Philippe</b> Groupe libéral-radical / NE	
--	--

<b>Baume-Schneider Elisabeth</b> Groupe socialiste / JU Monsieur Ioset Eric	
-	-

<b>Bischof Pirmin</b> Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / SO Frau Kopp Melanie	
--	--

<b>Burkart Thierry</b> FDP-Liberale Fraktion / AG Frau Dreyer Andrea	
-	-

<b>Carobbio Guscetti Marina</b> Sozialdemokratische Fraktion / TI Frau Matasci Valeria	
Soccorso Operaio Svizzero Ticino	coordinatrice di progetto

<b>Caroni Andrea</b> FDP-Liberale Fraktion / AR	
--	--

<b>Chassot Isabelle</b> Le Groupe du Centre. Le Centre. PEV. / FR	
--	--

<b>Chiesa Marco</b> Groupe de l'Union démocratique du Centre / TI	
--	--

<b>Dittli Josef</b> FDP-Liberale Fraktion / UR	
---	--

<b>Engler Stefan</b> Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / GR	
--	--

<b>Ettlin Erich</b> Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / OW	
---	--

<b>Name, Nom, Nome</b>	
Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale	
Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro	Funktion, fonction, funzione

<b>Fässler Daniel</b> Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / AI
---

<b>Français Olivier</b>	
Groupe libéral-radical / VD Madame Devaud Yvonne	
Fédération vaudoise des entrepreneurs	Chef projet, gestion processus

<b>Gapany Johanna</b> Groupe libéral-radical / FR
--

<b>Germann Hannes</b>	
Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / SH	

<b>Gmür-Schönenberger Andrea</b>	
Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / LU Herr Bühler Adrian	
--	--

<b>Graf Maya</b> Grüne Fraktion / BL
---

<b>Häberli-Koller Brigitte</b>	
Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / TG	

<b>Hefti Thomas</b> FDP-Liberale Fraktion / GL
---

<b>Hegglin Peter</b>	
Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / ZG	

<b>Herzog Eva</b>	
Sozialdemokratische Fraktion / BS Herr Hui Hannes	
-	-

<b>Jositsch Daniel</b>	
Sozialdemokratische Fraktion / ZH Frau Michael Anna-Lea	

<b>Juillard Charles</b>	
Le Groupe du Centre. Le Centre. PEV. / JU	

<b>Name, Nom, Nome</b> Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale	
Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro	Funktion, fonction, funzione

<b>Knecht Hansjörg</b> Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / AG Frau Ambrus Cathrine	
Advokatur und Notariat Henzen, Gossau	Mitarbeiterin

<b>Kuprecht Alex</b> Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / SZ	
---	--

<b>Maret Marianne</b> Le Groupe du Centre. Le Centre. PEV. / VS	
--	--

<b>Mazzone Lisa</b> Groupe des VERT-E-S / GE Monsieur Ziehli Karel	
Universität de Berne	Collaborateur scientifique pour Année politique suisse

<b>Michel Matthias</b> FDP-Liberale Fraktion / ZG Herr Brun Gian	
--	--

<b>Minder Thomas</b> Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / SH Herr Kuster Claudio	
edupool.ch	Prüfungsexperte
HKV Handelsschule KV Schaffhausen	Lehrbeauftragter
Trybol AG	Kaufmann / Projektleiter

<b>Müller Damian</b> FDP-Liberale Fraktion / LU	
--	--

<b>Noser Ruedi</b> FDP-Liberale Fraktion / ZH Frau Germann Désirée	
Noser MANAGEMENT AG	Assistentin Ruedi Noser

<b>Rechsteiner Paul</b> Sozialdemokratische Fraktion / SG	
--	--

<b>Reichmuth Othmar</b> Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / SZ	
---	--

<b>Rieder Beat</b> Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / VS	
--	--

<b>Name, Nom, Nome</b>	
Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone	
Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale	
Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro	Funktion, fonction, funzione

**Salzmann Werner**  
Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / BE

**Schmid Martin**  
FDP-Liberale Fraktion / GR

**Sommaruga Carlo**  
Groupe socialiste / GE

**Stark Jakob**  
Fraktion der Schweizerischen Volkspartei / TG

**Stöckli Hans**  
Sozialdemokratische Fraktion / BE

**Thorens Goumaz Adèle**  
Groupe des VERT-E-S / VD

**Vara Céline**  
Groupe des VERT-E-S / NE

**Wicki Hans**  
FDP-Liberale Fraktion / NW  
Herr Bacher Mike

-	-
---	---

**Würth Benedikt**  
Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / SG

**Zanetti Roberto**  
Sozialdemokratische Fraktion / SO

**Z'graggen Heidi**  
Die Mitte-Fraktion. Die Mitte. EVP. / UR

<b>Name, Nom, Nome</b>	
Fraktion / Kanton, Groupe / Canton, Gruppo / Cantone	
Persönlicher Mitarbeiter, Employé personnel, Impiegato personale	
Arbeitgeber, employeur, datore di lavoro	Funktion, fonction, funzione

<b>Zopfi Mathias</b>	
Grüne Fraktion / GL	
Frau Phrakousonh Jessica	
-	-